

ด่วนมาก

ที่ กม ๐๗๐๔/๑๐๒๓



กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๒๙ กันยายน ๒๕๖๓

เรื่อง ร่างเอกสารผลลัพธ์การประชุมระดับรัฐมนตรีกรอบความร่วมมือคู่น้ำโขง - สาธารณรัฐกาหนดี ครั้งที่ ๑๐
เรียน เลขาธิการคณะกรรมการคุณธรรมรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ร่างถ้อยแถลงของประธานร่วมการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศคู่น้ำโขง - สาธารณรัฐ
กาหนดี ครั้งที่ ๑๐ พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ
๒. ร่างแผนปฏิบัติการความร่วมมือคู่น้ำโขง - สาธารณรัฐกาหนดี ค.ศ. ๒๐๒๑ - ๒๐๒๕
พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศขอเสนอเรื่องถ้อยแถลงของประธานร่วมการประชุมรัฐมนตรี
ต่างประเทศคู่น้ำโขง - สาธารณรัฐกาหนดี ครั้งที่ ๑๐ และร่างแผนปฏิบัติการความร่วมมือคู่น้ำโขง -
สาธารณรัฐกาหนดี ค.ศ. ๒๐๒๑ - ๒๐๒๕ มาเพื่อคณะกรรมการพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอ
คณะกรรมการตุยภูมิภักดีตามพระราชบัญญัติการค้าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการตุยภูมิภักดี พ.ศ. ๒๕๔๘
มาตรา ๔ (๗) เนื่องจากเป็นเรื่องที่เกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศและการดำเนินการของหน่วยงาน
ต่าง ๆ ของไทย รวมทั้งสอดคล้องคับข้อทบทวนศาสตร์ชาติในด้านการเมือง การต่างประเทศ และความมั่นคง

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ การประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศกรอบความร่วมมือคู่น้ำโขง - สาธารณรัฐกาหนดี
จัดขึ้นครั้งล่าสุด (ครั้งที่ ๘) เมื่อวันที่ ๓ สิงหาคม ๒๕๖๒ ณ กรุงเทพฯ โดยที่ประชุมฯ เห็นพ้องร่วมกัน
ในประเด็น (๑) การยกระดับความร่วมมือเป็นการประชุมระดับผู้นำ (๒) สนับสนุนสาขาวิชาความร่วมมือ
ที่สาธารณรัฐกาหนดีมีบทบาทสำคัญ อาทิ การพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ การพัฒนาเศรษฐกิจสีเขียว การพัฒนา
นิเวศน์ แรงงาน การเกษตรที่ทันสมัย การจัดการทรัพยากรน้ำ และผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลง
สภาพภูมิอากาศ (๓) สนับสนุนบทบาทของภาคเอกชนผ่านกลไกการประชุมภาคธุรกิจและ (๔) สนับสนุน
การสร้างสันติภาพที่ยั่งยืนในคาบสมุทรกาหนดี

๑.๒ รัฐมนตรีต่างประเทศกรอบความร่วมมือคู่น้ำโขง - สาธารณรัฐกาหนดี ครั้งที่ ๑๐
จะจัดขึ้นในวันที่ ๒๙ กันยายน ๒๕๖๓ ผ่านระบบการประชุมทางไกล โดยรัฐมนตรีต่างประเทศสาธารณรัฐ
กาหนดี และรัฐมนตรีต่างประเทศสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามเป็นประธานร่วม โดยมีรัฐมนตรีต่างประเทศ
ของประเทศไทยซึ่งได้แก่ ราชอาณาจักรกัมพูชา สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว สาธารณรัฐแห่ง^๑
สหภาพเมียนมา ราชอาณาจักรไทย เข้าร่วมด้วย โดยที่ประชุมฯ จะร่วมบรรรองร่างเอกสารผลลัพธ์ ๒ ฉบับ^๒
ได้แก่ (๑) ร่างถ้อยแถลงของประธานร่วมการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศคู่น้ำโขง - สาธารณรัฐกาหนดี
ครั้งที่ ๑๐ และ (๒) ร่างแผนปฏิบัติการความร่วมมือคู่น้ำโขง - สาธารณรัฐกาหนดี ค.ศ. ๒๐๒๑ - ๒๐๒๕
ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ - ๒

/๒. เหตุผล...

๒. เหตุผลความจำเป็นที่จะต้องเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

การประชุมดังกล่าวเป็นการร่วมกันกำหนดแนวทางความร่วมมือภายใต้กรอบความร่วมมืออุ่นน้ำใจ - สาธารณรัฐเกาหลี และความร่วมมือของประเทศไทยในการจัดตั้งศูนย์ความร่วมมือทางเศรษฐกิจและเทคโนโลยีในประเทศไทย ซึ่งเกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทย จึงเข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีตามนัยมาตรา ๔(๗) ของพระราชบัญญัติการว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ และเพื่อมอบหมายส่วนราชการต่าง ๆ ดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

จะรับรองร่างถ้อยแถลงของประธานร่วมฯ และร่างแผนปฏิบัติการฯ ในการประชุมระดับรัฐมนตรีกรอบความร่วมมืออุ่นน้ำใจ - สาธารณรัฐเกาหลี ครั้งที่ ๑๐ ผ่านระบบการประชุมทางไกล ในวันที่ ๒๘ กันยายน ๒๕๖๓ กระทรวงการต่างประเทศจึงขอความกรุณานำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีภายในวันที่ ๒๙ กันยายน ๒๕๖๓

๔. สาระสำคัญ ข้อเท็จจริง และข้อกฎหมาย

๔.๑ **ร่างถ้อยแถลงของประธานร่วมฯ** เป็นเอกสารแสดงเจตนาการณ์ของรัฐมนตรีต่างประเทศของประเทศไทย สรุปสาระสำคัญ ดังนี้ (๑) การทบทวนความคืบหน้าของการดำเนินการในช่วงปีที่ผ่านมา อาทิ การยกระดับสู่การประชุมระดับผู้นำ การดำเนินการตามแผนปฏิบัติการของกรอบความร่วมมือฯ การส่งเสริมความร่วมมือด้านโครงสร้างพื้นฐาน สารสนเทศและการสื่อสาร การพัฒนาอย่างยั่งยืน การบริหารจัดการน้ำ การเกษตร การพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ การดำเนินโครงการภายใต้กองทุนความร่วมมืออุ่นน้ำใจ - สาธารณรัฐเกาหลี (๒) การส่งเสริมการมีส่วนร่วมของภาคเอกชน (๓) การกำหนดทิศทางความร่วมมือในอนาคต ซึ่งจะให้ความสำคัญกับการรับมือกับโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (โควิด-๑๙) การลดผลกระทบทางเศรษฐกิจ การเสริมสร้างความมั่นคงด้านสาธารณสุข และการส่งเสริมการทำงานร่วมกันและสอดประสานกับกรอบความร่วมมือในอนุภูมิภาคและภูมิภาค (๔) การแลกเปลี่ยนข้อคิดเห็นต่อประเด็นที่ท้าทายความมั่นคงในภูมิภาค อาทิ ปัญหาภัยแล้ง สถานการณ์คานสมุทรเกาหลีและทะเลเลจีนได้ และประเด็นความมั่นคงรูปแบบใหม่ และ (๕) แผนการจัดการประชุมที่สำคัญภายใต้กรอบความร่วมมือข้างต้น

๔.๒ **ร่างแผนปฏิบัติการฯ** เป็นเอกสารกำหนดเป้าหมายและการดำเนินการของกรอบความร่วมมือฯ ในระยะเวลา ๕ ปี (ค.ศ. ๒๐๒๑ - ๒๐๒๕) ซึ่งสอดคล้องกับนโยบายมุ่งให้ใหม่ของสาธารณรัฐเกาหลี และปฏิญญาแม่น้ำใจ - เมน้ำชัน โดยมีประเด็นสำคัญ ดังนี้ (๑) กลไกความร่วมมือ อาทิ การจัดการประชุมในระดับต่าง ๆ กองทุนความร่วมมืออุ่นน้ำใจ - สาธารณรัฐเกาหลี กลไกภาครัฐร่วมกับการส่งเสริมการทำงานร่วมกันและสอดประสานกับกรอบความร่วมมือในอนุภูมิภาคและภูมิภาค (๒) การส่งเสริมความเป็นทุนส่วนความร่วมมือใน ๗ สาขา ได้แก่ การท่องเที่ยวและวัฒนธรรม การพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ การเกษตรและการพัฒนาชนบท โครงสร้างพื้นฐาน เทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร สิ่งแวดล้อม และประเด็นที่ท้าทายความมั่นคงรูปแบบใหม่ (๓) การทำงานร่วมกันกับกรอบความร่วมมืออื่น ๆ (๔) กลไกการดำเนินการของแผนปฏิบัติการฯ อาทิ การใช้ประโยชน์จากกองทุนความร่วมมืออุ่นน้ำใจ - สาธารณรัฐเกาหลี และการใช้โอกาสการประชุมในระดับต่าง ๆ เพื่อติดตามความคืบหน้าการดำเนินการ

๕. รายงานการวิเคราะห์หรือศึกษาตามกฎหมาย มติคณะกรรมการรัฐมนตรีหรือคำสั่งได้ ๆ

๖. ผลกรอบ

การดำเนินการตามร่างถ้อยแถลงของประธานร่วมฯ และร่างแผนปฏิบัติการฯ สอดคล้องกับนโยบายการต่างประเทศของไทยในการส่งเสริมและกระชับความร่วมมือทางเศรษฐกิจกับประเทศไทยเพื่อบ้าน การพัฒนาอย่างยั่งยืนในอนุภูมิภาค และการลดความเหลื่อมล้ำด้านการพัฒนา โดยคำนึงถึงผลประโยชน์ร่วมกันของประเทศไทย เพื่อสนับสนุนความเข้มแข็งของประชาคมอาเซียน โดยเฉพาะด้านการพัฒนาความเชื่อมโยงในทุกมิติ ได้แก่ โครงสร้างพื้นฐานด้านคมนาคมขนส่ง กฎระเบียบ การพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ การบริหารจัดการน้ำ

การอนุรักษ์สิ่งแวดล้อม และการลดความเหลื่อมล้ำทางการพัฒนา นอกจากนี้ ยังเป็นการเน้นย้ำบทบาทของไทย ในอนุภูมิภาคคุณน้ำโขงอีกด้วย

๗. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา

๘. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/ อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

๙. ข้อกฎหมายและตีความรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง

ร่างถ้อยแถลงของประธานร่วมฯ เป็นเอกสารแสดงความก้าวหน้าของความร่วมมือในกรอบข้างต้น รวมทั้งเจตนามณฑ์ของรัฐมนตรีต่างประเทศของประเทศไทยที่จะส่งเสริมความร่วมมือในด้านต่าง ๆ ในขณะที่ร่างแผนปฏิบัติการฯ เป็นเอกสารกำหนดเป้าหมายและการดำเนินการของกรอบความร่วมมือฯ ในระยะเวลา ๕ ปี (ค.ศ. ๒๐๒๑ - ๒๐๒๕) โดยไม่มีถ้อยคำหรือบริบทใดที่มุ่งจะก่อให้เกิดพันธกรณีภายใต้ข้อบังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ ดังนั้น ร่างถ้อยแถลงของประธานร่วมฯ และร่างแผนปฏิบัติการฯ ดังกล่าวจึงไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และไม่เข้าข่ายเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๗๗๔ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐

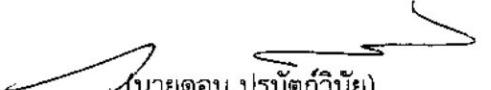
๑๐. ข้อเสนอของส่วนราชการ

๑๐.๑ ให้ความเห็นชอบต่อร่างถ้อยแถลงของประธานร่วมฯ และร่างแผนปฏิบัติการฯ ของการประชุมระดับรัฐมนตรีกรอบความร่วมมือคุณน้ำโขง - สาธารณรัฐเกาหลี ครั้งที่ ๑๐ ทั้งนี้ หากมีความจำเป็นต้องปรับปรุงแก้ไขร่างเอกสารดังกล่าวในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญหรือไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของไทย ขอให้กระทรวงการต่างประเทศดำเนินการได้โดยไม่ต้องนำเสนอคณะกรรมการอีกครั้ง

๑๐.๒ ให้รัฐมนตรีต่างประเทศ หรือผู้ได้รับมอบหมาย ร่วมให้การรับรองร่างถ้อยแถลงของประธานร่วมฯ และร่างแผนปฏิบัติการฯ ดังกล่าว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำทราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะกรรมการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ


(นายดอน พรમัตต์วนัย)
รองนายกรัฐมนตรี
และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กองส่งเสริมเศรษฐกิจและความร่วมมือ
กรมเศรษฐกิจระหว่างประเทศ
โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๑๕๖ (วศินฯ ๐๘๕ ๑๑๐ ๕๕๙๙)
โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๒๕๐
ไพรชนียอเล็กทรอนิกส์ wa.keitparitus@mfa.go.th